

Distr.: General
13 January 2016
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ من البعثة الدائمة
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) موجّهة إلى الأمين العام

تتشرف البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)، بأن تحيل، وفقاً
للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية
العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩)) بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد
الروسي في شهري أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وكذلك الأجسام التي
اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفقين الأول والثاني).



المرفق الأول

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥*

١- في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، أُطلقت الأجسام الفضائية التالية الخاضعة لولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

الخصائص المدارية الأساسية						
الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	زاوية الميل (بالدرجات)	الفترة (بالساعات والدقائق)
	الوظيفة العامة للجسم الفضائي					
3434-2015-011	Soyuz TMA-18M، أُطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-FG من موقع الإطلاق في بايكوفور	٢ أيلول/سبتمبر	٢٤٩	٢٠٠	٥١,٧	٨٨,٧ دقيقة
	إيصال طاقم بعثتين ٤٥ و ٤٦ إلى محطة الفضاء الدولية. ويتألف الطاقم من القائد سرغي فوركوف (الاتحاد الروسي)، ومهندسي الطيران أندرياس مونغسن (وكالة الفضاء الأوروبية) وأندرين أيميتوف (كازاخستان)					
3435-2015-012	Ekspress-AM8، أُطلق بواسطة صاروخ حامل Proton-M من طراز مزود بحركة عليا من طراز DM-03 من موقع الإطلاق في بايكوفور	١٤ أيلول/سبتمبر	٣٥٨٧٦,٩	٣٥٧٧٤,٧	٠,٠١	٢٣ ساعة و ٥٨ دقيقة
	الاتصالات					
3436-2015-013	Cosmos-2507 ^(١)	٢٤ أيلول/سبتمبر	١٥٠١,١	١٤٩٦,٨	٨٢,٥	١١٦ دقيقة
	مخصص لأداء مهام بالنيابة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي					
3437-2015-013	Cosmos-2508 ^(٢)	٢٤ أيلول/سبتمبر	١٥٠١,١	١٤٩٦,٨	٨٢,٥	١١٦ دقيقة
	مخصص لأداء مهام بالنيابة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي					

* بيانات التسجيل مستسحقة بالشكل الذي وردت به.

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	المعطيات المدارية الأساسية				الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	زاوية الميل (بالدرجات)	الفترة (بالساعات والدقائق)	
3438-2015-013	Cosmos-2509 ⁽¹⁾	٢٤ أيلول/سبتمبر	١٥٠١,١	١٤٩٦,٨	٨٢,٥	١١٦ دقيقة	مخصص لأداء مهام بالنيابة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي

⁽¹⁾ جسم فضائي أُطلق بواسطة صاروخ واحد حامل من موقع الإطلاق في بليستيسك.

٢- في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. لم يُطلق الاتحاد الروسي أي جسم فضائي نياية عن زبائن أجنب.

٣- اندثر الجسمان الفضائيان التاليان في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ ولم يعودا في مدار الأرض عند الساعة ٢٤٠٠ بتوقيت موسكو في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥:

(Soyuz TMA-16M) 2015-016A، وكان قد هبط في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ في موقع محدد مسبقاً، حاملاً أعضاء عائدتين من محطة الفضاء الدولية.

(Cosmos-2505) 2015-027A، هبط على الأرض في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

الملحق الثاني

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١٥*

١- في تشرين الأول /أكتوبر ٢٠١٥، أُطلق الجسم الفضائي التالي الواقع تحت ولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	انضمات المدارية الأساسية				الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			نقطة الأوج (بالكيلومترات)	نقطة الحضيض (بالكيلومترات)	زاوية الميل (بالدرجات)	الفترة (بالساعات والدقائق)	
3439-2015-014	Progress M-29M، أطلق	١ تشرين الأول /أكتوبر	٢٤٦,٨	١٩٣,٨	٥١,٧	٨٨,٦ دقيقة	تزويد محطة الفضاء الدولية بالماء والأكسجين والطواء والأغذية وغير ذلك من المواد الاستهلاكية اللازمة للقائمين على تشغيل المحطة الإطلاق في بايكونور

٢- في تشرين الأول /أكتوبر ٢٠١٥، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:

- في ١٦ تشرين الأول /أكتوبر ٢٠١٥، أُطلق سائل الاتصالات Türksat-4B (تركيا) بواسطة صاروخ حامل من طراز Proton-M مزود بمعدّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.
- ٣- في الساعة ٢٤٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ تشرين الأول /أكتوبر ٢٠١٥، لم يُلاحَظ أن أجساماً فضائية خاصة بالاتحاد الروسي لم تعد موجودة في مدار الأرض في تشرين الأول /أكتوبر ٢٠١٥.

* بيانات التسجيل مستسحجة بالشكل الذي وردت به.